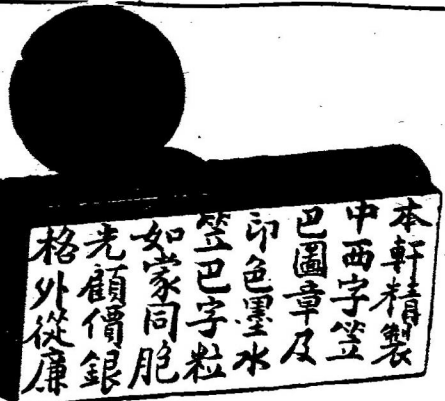


圖新軒

承印中西大小文  
HO SUN HING  
205 Pender Street East  
VANCOUVER, B. C.



中 華 旅 館

Chung Wah Rooms  
100 Pender St. E. Phone Sey. 6925  
Vancouver, B. C.

本旅館設在雲高華埠片打東街門牌一百號  
即哥林比街角是也此館之設原為利便僑胞  
起見特於大加改良修葺重新燈火輝煌房內  
陳設華麗地毯被單色色俱新冷熱水喉一應  
足用且房分大小極合衛生按日按月或賃星  
期取價從廉向祈僑胞主人自當竭誠歡迎  
無任翹盼之至  
▲電話(詩磨)六九二五  
司理人黃彬 黃耀輝啟

企 霖 文 大 衣 裳 舖

請進企霖文買春天之成衣  
新色澤本號定價格外克己  
價目由五元至二十元  
▲男子各等衣者皆備

止步 帶童子  
各等大小  
年歲皆合  
月合着

CLAYMAN'S  
153 HASTINGS ST. W.

●耕園家注意  
本公司開設專治魚頭坭田肥料及飼畜食品生意屢  
蒙中外農友光顧經用本公司之原料者無不出產倍加今因  
推廣生意起見特聘華友陳梅佳雲樓樓理如有志定購者先  
向陳梅佳處接洽可也

Globe Fertilizer Co. South Vancouver, B. C.  
▲地址 人理代  
Phone Sey. 1140 Chan Moy 432-434 Main St.  
Vancouver, B. C.

衛安氏  
此藥專治火燒傷燙水傷流油傷  
梳水傷喉水傷九廣火質傷之  
類用鷄毛每日搽六次連搽三  
天必定全愈此藥乃世界五  
最大名藥之醫士所製天下無  
雙之功効也

每樽定價壹元 衛安氏啟  
雲高華埠永生 Kwong Wing Sang 822 Main St. Van B. C.  
魯埃倫同和號 Hong Wo Co. Steveston B. C.

廣 永 生 號 廣 告  
舖 穀 麥 草 麥 人 唐  
Kwong Wing Sang  
Phone Sey. 2360 822 Main St. Vancouver, B. C.

本號設在緬街  
八百二十二號  
辦辦麥穀麥草  
麥糠麥米米粹  
薯仔麵粉白米  
凡屬出穀種類  
無一不備如蒙  
梓里光顧額外  
歡迎

再者本號常有  
各名魚頭坭發  
行田料極合用  
落之三日後發  
生所極生薯仔  
瓜菜種植家注  
意購用且從廉  
沽發仰光顧懇  
親臨本號或  
函取立即應命  
(電話三三零)  
▲雲高華埠  
廣永生主人啟

介紹人 黃奕章 張椿杰 林立晃 同頌  
岑發深 陳振崇 林德調

▲恭頌良醫趙禮彬先生  
趙禮彬先生以通儒為良醫探岐黃之秘旨接盧葛之真傳乃  
施太守考取全省一等士著名中○黎仲昇先生之高弟  
也治病如神著手成春予內人林氏病入沈疴纏綿半載遍請  
中西○生廿餘名診視均不見效後延先生到診一劑即効數  
劑全愈先生誠為○中之聖手鄉里之蒙其○愈者不止數十  
百家不但弟一家蒙其惠也今先生適往英國咸水埠懸壺弟  
感德無既特為表揚使求○者知所問津耳  
同州霞路趙禮彬啟

▲謝曹統先生醫術之妙  
曹統先生醫術之妙  
曹統先生醫術之妙

生 趙 禮 彬 自 製 膏 丹 丸 散  
本醫生專學○科數年得優等畢業凡  
男婦小兒內外花柳雜症等科不獨學  
得其秘且臨證多年研究自心得現  
初來雲高華埠懸壺濟世並製有各種  
膏丹丸散甚為神効如各埠僑胞遇有  
疾病而艱於求就診者可將病源詳述  
細為研究發藥以祈厥疾早瘳  
醫生趙禮彬謹識

處 信 通  
Hing Sang Co. 361  
P. O. Box 361  
521 Fisguard St.  
Victoria, B. C.

兩廣中醫學會 李鶴齋內外方脈萬城多利埠天生堂  
優等畢業生

新 統 曹  
脈 方 外 內

曹統先生醫術之妙  
曹統先生醫術之妙

●幾乎一足  
曹統先生醫術之妙  
曹統先生醫術之妙

●有病不妨問老曹  
曹統先生醫術之妙  
曹統先生醫術之妙